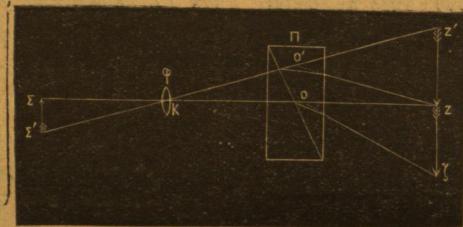


σμοι φθάνουσι τὰς περιόδους τῆς ζωῆς ἵνα κατέλθωσιν ἀκολούθως εἰς τὸ ἀπόγαιον αὐτῶν καὶ φθίσωσιν εἰς τὴν παρακαμήνην καὶ τὸν τάφον· οἱ ἥλιοι φλέγονται ἵνα σθεθῶσιν· ὁ θάνατος θὰ εἶναι θήνειν ὁ ψιστος· ὅμοιος, τὸ τελικὸν ἀποτέλεσμα.

Οἱ μαθηματικὸι δύνανται νὰ ὑπολογίσῃ ἀπὸ σήμερον, μετὰ μεγάλης προσεγγίσεως, τὴν ἐποχὴν καθ' ἣν ὁ ἡμέτερος ἥλιος θέλει σθεσθῆναι, καὶ ὅτε ἡ Γῆ θέλει κυλινδρόθειν ἐν τῇ αἰωνίᾳ νυκτὶ ὡς τι ἐκ πάγου κοιμητήριον. Η ἴστοριά ὀλόκληρος τῆς γηίνης ἀνθρώπων πότητος θέλει λήξει εἰς τὸ ἀπολυτώτατον μηδέν. Θὰ ἔλθῃ καιρὸς καθ' ὃν καὶ αὐτὰ τὰ ἔρειπια θὰ καταστραφῶσι.

(ἔπειται τὸ τέλος).

μένου ὑπὸ τοῦ ὄφθαλμοῦ, τεθέντος εἰς τὸ φρέσκον πάντοτε θέσις τις τοῦ πρίσματος (σχ. 23) ἐξ ἣν προ-



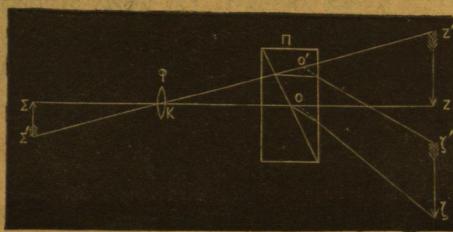
Σχῆμα 24.

κύπτουσι τὰ δύο εἰδῶλα ἐφαπτόμενα, τότε δὲ τὸ κοινὸν εἰδῶλον περιλαμβάνεται ὑπὸ τῆς γωνίας παρεκτροπῆς  $Z' \angle Z =$  τοῦ πρίσματος.

"Ἐπειταὶ ἐκ τούτου ὅτι μετροῦντες τὴν ἀπόστασιν  $ZO$  (σχ. 24) καὶ καλοῦντες ταύτην  $H$ , γινώσκοντες τὴν γωνίαν παρεκτροπῆς  $\gamma$  τοῦ πρίσματος, τὴν δὲ ἐστικὴν ἀπόστασιν  $KZ'$  τοῦ ἀντοφθαλμίου φακοῦ καλοῦντες  $\Delta$ , εὐίσκομεν εὐκόλως τὴν ὁρατὴν διάμετρον ( $\Sigma K\Sigma' = ZKZ' = \chi$ ) τοῦ ἀντικειμένου, διότι ἔχομεν καταφανῶς ἐκ τῶν ὄρθιογωνιῶν τριγώνων  $Z'KZ$  καὶ  $Zo\zeta$   $ZZ' = \Delta$ . εφχ καὶ  $ZZ' = Z\zeta = H$  εφν ἐξ ὧν εφχ  $= H = \frac{\epsilon \varphi \nu}{\Delta}$ ". Ήδη δὲ, εἰς τὸ αὐτὸν ὄργχον, αἱ ποσότητες  $\gamma$  καὶ  $\Delta$  εἶναι σταθεροί, ἐπομένως ἡ εφχ εἶναι ἀνάλογης πρὸς τὸ  $\Pi$ : δυνάμειχ διὸ τοῦτο νὰ γράψωμεν εφχ  $= K \cdot H$ .

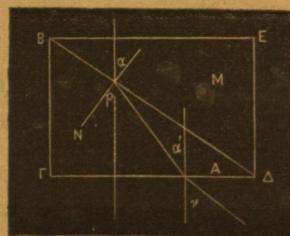
"Η σταθερὴ ποσότης  $K = \frac{\epsilon \varphi \nu}{\Delta}$  συνάγεται ἐκ τῶν ποσοτήτων, καὶ  $\Delta, \gamma$ ; δυνάμειχ νὰ προσδιορίσωμεν ἀπ' εὐθείας (\*), ἀλλὰ διὰ τινος πειράματος εὑρίσκομεν τὴν

(\*). Η γωνία  $\gamma$  ἡ σχηματιζόμενη ὑπὸ τῶν δύο δεσμίδων ἐν τῇ ἔξοδῳ αὐτῶν ἐκ τοῦ πρίσματος, δύναται νὰ προσδιορισθῇ ἀπ' εὐθείας. Τῷ ὅντι ἐστωσαν  $\lambda'$  καὶ  $\lambda$  οἱ δεῖκται διαθλάσσως τῆς κοινῆς καὶ τῆς ἔκτάκτου ἀκτίνος τοῦ κρυστάλλου. ἐστω  $\alpha$  ἡ γωνία προσπτώσεως ἐπὶ τῆς κοινῆς ἔδρας τῶν δύο πρίσμάτων (σχ. 25). "Ἐστω  $\rho$  ἡ γωνία διαθλάσσως τῆς ἔκτά-



Σχῆμα 23.

κτίνων, ἢς ἐκπέμπουσι τὰ σημεῖα  $\Sigma$  καὶ  $\Sigma'$ , ὡς τε ἡ  $ZZ'$  σχηματίζει τὸ εἰδῶλον τοῦ  $\Sigma\Sigma'$ . "Εμπροσθεν τοῦ εἰδῶλου τούτου θέσωμεν τὸ διπλοῦν πρίσμα  $\Pi$  περὶ οὐ ώμιλήσκμεν" αἱ κοινὴ ἀκτίνες θέλουσι πάντοτε ἔχει τὴν ἐστίνην αὐτῶν εἰς τὴν  $ZZ'$ , αἱ δὲ ἀκτίνες ἀκτίνες θέλουσι σχηματίσει ἀλλο εἰδῶλον  $\zeta\zeta'$ , οὐτινοὶ ἡ ἀπόστασις ἐκ τοῦ πρώτου εἰδῶλου θέλει ἔξαρτασθειν ἐκ τῆς θέσεως τοῦ διπλοῦ πρίσματος  $\Pi$ . Τῷ ὅντι ἡ γωνία παρεκτροπῆς ἡ διγασμοῦ  $Z\zeta$  εἶναι σταθερός, ἐπομένως τοῦ πρίσματος  $\Pi$  πλησιάζοντος βαθμηδὸν εἰς τὸν φακὸν  $\varphi$ , τὰ δύο εἰδῶλα ἀφίστανται ἀπ' ἀλλήλων, ὅταν δὲ τὸ πρίσμα ἀφίσταται ἐκ τοῦ φακοῦ, τὰ εἰδῶλα πλησιάζουσι πρὸς ἀλληλα, τηρούμενα πάντοτε εἰς σταθερὰν ἀπὸ τοῦ φακοῦ  $\varphi$  ἀπόστασιν, διότι αὐτὴ ἔξαρτασθειν ἐκ τῆς ἀποστάσεως τοῦ ἀντικειμένου  $\Sigma\Sigma'$  ἀπὸ τοῦ φακοῦ. "Οταν ἡ εὐθεία  $ZZ'$  συμπέσῃ μὲ τὴν οὐ τὰ δύο εἰδῶλα συμπίπτουσι, καὶ ἀν ἡ γωνία  $Zo\zeta$  παρεκτροπῆς τοῦ πρίσματος εἶναι μείζων τῆς ὁρατῆς διαμέτρου ( $\Sigma K\Sigma' = oKo'$ ) τοῦ ἀντικειμένου  $\Sigma\Sigma'$ , ὅρω-



Σχῆμα 25.

κτον ἀκτίνος ἐν τῷ πρίσματι  $N$ : "Ἐστω  $\alpha$  ἡ γωνία τῆς προσπτώσεως ἐπὶ τῆς ἔδρας  $\Gamma\Delta$  τοῦ δευτέρου πρίσματος καὶ τέλος ἐστω  $A$  ἡ διαθλαστικὴ γωνία  $B\Delta\Gamma$  ἡ  $E\Gamma\Delta$ , θέλομεν ἔχει:

$\frac{\eta \mu \alpha}{\eta \mu \rho} = \frac{\lambda'}{\lambda}, \frac{\eta \mu \nu}{\eta \mu \rho} = \lambda', \alpha' = A, \alpha = \rho - A$  ἐξ ὧν συνάγομεν  $\eta \mu \nu = \lambda' \eta \mu (\rho - A)$ , καὶ  $\eta \mu \rho = \frac{\lambda}{\lambda'} \eta \mu A$ .

Εἰς τὴν ὄρειαν κρύσταλλον ἡ παρεκτροπὴ γίνεται κατὰ

τιμὴν τοῦ Κ ἀπλουστέρως. Πρὸς τοῦτο, τιθέμεθα ἐν πρώτοις τὸ πρίσμα Π ὥστε τὰ δύο εἰδῶλα νὰ ἐπιτίθηνται, τοῦθ' ὅπερ συμβαίνει ὅταν ZZ' συμπίπτῃ μὲ οό σημειοῦται δ' ἡ θέσις αὕτη τοῦ πρίσματος· καταφρανῶς ἀρχόμενοι ἐκ τοῦ σημείου τούτου πρέπει νὰ λογιζώμεθα τὴν ἀπόστασιν Η. Ἀκολούθως παρατηροῦμεν ἀντικείμενον, ἔχον μέγεθος γνωστὸν καὶ κείμενον εἰς ἀπόστασιν γνωστήν, καὶ οὐτινος ἐπομέιως εὔρισκομεν εὐκόλως τὴν δρατὴν διάμετρον· τιθέμεθα τὰ δύο εἰδῶλα εἰς ἐπαφὴν καὶ μετροῦμεν τὴν ἀπόστασιν Η ἡ ἔξισις εφ  $x = K$  Η εἰς ἣν εἶναι γνωσταὶ καὶ ποσότητες  $x$  καὶ Η δίδει διὰ τῶν λογαριθμῶν τὴν τιμὴν τοῦ Κ. Τότε δὲ οὖσης τῆς κλίμακος διηρημένης εἰς χιλιοστόμετρα, δυνάμεθα εἰς πᾶσαν περίστασιν νὰ πορισθῶμεν  $\chi$  ἐκ τοῦ Η καὶ Κ. Ἡ διαίρεσις ὅμως τῆς κλίμακος γίνεται εἰς τρόπον ὥστε αὕτη μῆς δίδει ἀπ' εύθειας τὴν τριγωνομετρικὴν ἐφαπτομένην τῆς γωνίας, ἣν ὑποτείνει ἡ δρατὴ διάμετρος τοῦ ἀντικειμένου· ἡ διαίρεσις δὲ αὕτη γίνεται κατὰ τρόπον ἀπλούστατον.

"Ἄς ὑποθέσωμεν διτὶς ἡ διάμετρος τοῦ ἀντικειμένου, ὅπερ παρατηροῦμεν, ὑποτείνει γωνίαν 20' καὶ ἣν γινώσκομεν ἐκ τῶν προτέρων, διαιροῦμεν τότε τὸ Η ἐπὶ τῆς διόπτρας εἰς 20 ἵσα μέρη, τὸ δὲ ὑπόλοιπον τῆς κλίμακος διαιροῦμεν εἰς μέρη ἵσα πρὸς ταῦτα ἐκάστην διαίρεσις καταφρανῶς θέλει ἀνήκει εἰς ἐπαυξήσεις τῆς γωνίας τῆς δράσεως ἵσας πρὸς ἐν πρώτων λεπτῶν.

Τὸ τηλεσκόπιον τοῦ Rochon φέρει δύο κλίμακκα, ἐκ τῶν διποίων ἡ μὲν πρώτη φέρει ἀριθμοὺς οἵτινες παριστῶσι πρῶτα λεπτὰ τῆς μοίρας, ἡ δὲ δευτέρα ἡ πλησίον εἰς τὴν πρώτην κειμένη φέρει ἀριθμούς, οἵτινες εἶναι τὸ πηλίκον τῆς διαιρέσεως τῆς μονάδος διὰ τῆς ἐφαπτομένης τῆς γωνίας, ἥτις παράκειται. Ἐάν παρατηροῦμεν διὰ τοῦ Ν ἐν τῷ ἀριθμῷ τούτῳ, διὰ τοῦ δ τὴν ἀπόστασιν τοῦ ἀντικειμένου καὶ διὰ τοῦ η τὸ  $\delta$  ψυστικοῦ, ἔχομεν καταφρανῶς  $\eta = \frac{\delta}{N}$  καὶ  $\delta = \eta \cdot N$ . Οὕτω δὲ ἵνα εὑρώμεν τὸ ὑψός ἀντικειμένου τινὸς, πρέπει νὰ διαιρέσωμεν τὴν ἀπόστασιν αὐτοῦ διὰ τοῦ ἀριθμοῦ τῆς κλίμακος, διτὶς παράκειται εἰς τὸ Ο τοῦ βερνίερου ἵνα εὑρώμεν δὲ καὶ τὴν ἀπόστασιν αὐτοῦ, πρέπει νὰ πολλαπλασιάσωμεν τὸ ὑψός του διὰ τοῦ ἀριθμοῦ τούτου.

διεύθυνσιν ἀντίθετον τῆς δεικνυομένης ὑπὸ τοῦ σχῆματος, ἔχομεν δὲ  $\lambda = 1,5484$   $\lambda' = 1,5582$ . Δυνάμεθα λοιπὸν νὰ εὑρώμεν τὴν γωνίαν  $\nu$  διατὰν ὑπάρχη γνωστὴ ἡ Α' οὗτω εὑρέθησαν αἱ ἔξης ἀντίστοιχοι τιμαὶ. "Οταν τὸ  $A = 30^\circ$  τὸ  $\nu = 19^\circ 30'$

40°	28° 20'
50°	40'
60°	57' 40"

Κατὰ τὸν πίνακα τοῦτον βλέπομεν διτὶ μὲ πρίσμα, οὗτος ἡ διαθλαστικὴ γωνία 60° δὲν δυνάμεθα νὰ μετρήσωμεν γωνίας μείζονας τῆς μιᾶς μοίρας.

"Αν δὲ πρὸς ἀποφυγὴν τῶν ὑπολογισμῶν δὲν ἔπιγράψωμεν τὰς ἀποστάσεις Η, ἀλλὰ τὰς τιμὰς ΚΗ, ἔχομεν τότε εγχ δι' ἀπλῆς ἀναγνώσεως. Ἀρκεῖ δὲ τότε νὰ διαιρέσωμεν διὰ τοῦ ἐπιγεγραμμένου ἀριθμοῦ τὸ ὑψός η τοῦ ἀντεικενμένου ὑποτεθὲν γνωστόν, πρὸς εὕρεσιν τῆς ἀποστάσεως δ.

Διὰ τὰς ἀνάγκας ἐν καιρῷ πολέμου, ὅποτε ἀντὶ τοῦ η λαμβάνεται τὸ μέσον ἀνάστημα ἀνδρός, ἐπὶ τῆς κλίμακος γράφομεν τὰς τιμὰς  $\eta = \frac{I}{KH}$ , ὥστε δι' ἀπλῆς ἀναγνώσεως εύρισκομεν τὴν ἀπόστασιν στρατιώτου κατὰ προσέγγυσιν. (ἐπεταί.)

## JHONSTON Ο ΑΗΡ ΟΝ ΑΝΑΠΝΕΟΜΕΝ

Μετάφρασις ἐλευθέρα  
ὑπὸ ΤΗΛΕΜΑΧΟΥ ΚΩΜΗΝΟΥ

Εἰς τὰ ἀνώτερα τῆς ἀτμοσφρίας στρώματα πνέει σχεδὸν πάντοτε ἡ ψυχρὸς ἀνὴρ ἐκ τῶν πόλων πρὸς τὸν ισημερινὸν, ἡ θερμὸς ἀπὸ τοῦ ισημερινοῦ πρὸς τοὺς πόλους. Ἄμα λοιπὸν συναντηθεῖσι δύο διαφόρου θερμοκρασίας, ρεύματα κεκορεσμένα ἐξ ὑδρατμοῦ ἀναμιγνύονται καὶ τὸ μίγμα λαμβάνει τὴν μέσην θερμοκρασίαν ἀμφοτέρων. Ἀλλὰ εἰς τὴν μέσον ταύτην θερμοκρασίαν δὲν δύναται πλέον νὰ διαλύσῃ (δηλ. νὰ περιέχῃ ἐν καταστάσει ἀτμῶν) ὁ ἀνὴρ τὸν ὑδρατμὸν ἀμφοτέρων τῶν ρευμάτων ἐπομένως, συγχηματίζεται ὡπας ἐν τῷ ψυχρῷ κορυφῇ τοῦ ὄρους σύννεφον, ἡ δὲ περίσσεια τῆς ὑγρασίας συνκρητίζεται εἰς σταγόνας καὶ καταπίπτει ὡς δροσερὰ βροχὴ ἐπὶ τῆς γῆς.

"Ἄν σκερθῶμεν πίσον μικρὰ εἶναι σχέτικῶς ἡ ποσότης τοῦ ἐν τῷ ἀέρι περιεχομένου ὕδατος (ἄν αἴρην; καὶ διὰ μιᾶς κατέπιπτεν ἀπὸ τὸ ποσόν τῶν ἐν τῷ ἀέρι ὑδρατμῶν θὰ ἐκόλυπτεν ὀλόκληρον τὴν ἐπιφάνειαν τῆς γῆς κατὰ 13 ἑκατοστὰ τοῦ μέτρου) δὲν δυνάμεθα ἡ νὰ θαυμάσωμεν τὰς σπουδαιοτάτας καὶ μεγαλής αὐτοῦ ἐνεργείας. Ἡ ποσότης τοῦ ὕδατος, ἥτις καταπίπτει ἐν Βερολίνῳ κατ' ἔτος ἡ ἀκριβέστερον τὸ ἀθροισμα πασῶν τῶν ἀτμοσφρικῶν καταπτώσεων (ἐν οἷς συμπεριλαμβάνεται καὶ ἡ χιλίων) θὰ ἐκόλυπτε τὸ ἔδαφος ἐὰν ἐπιπτεῖ διὰ μιᾶς κατὰ 52 περίπον ἑκατοστὰ τοῦ μέτρου· ἐξαιρέσει τῶν ὁρεῶν χωρῶν τῆς κεντρικῆς Ἰσπανίας ὀλίγη μόνον μέρον τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης ὑπάρχουσι ἐν οἷς ἡ ἐτησία ποσότης τῆς βροχῆς εἶναι μικροτέρα τῶν 52 ἑκατοστῶν τοῦ μέτρου, εἰς πόλλους δὲ μάλιστα τόπους εἶναι πολὺ μεγαλητέρα. Καὶ διμως ἀπατεῖ ἡ βροχὴ αὕτη προέρχεται ἐξ ἀέρος, διτὶς δὲν περιέχει ποσότηταν ὕδατος μεγαλητέρα ἐκείνης, ἢν βλέπομεν καταπίπτουσαν ὡς δρόσον. Ἡ ποσότης τῆς βροχῆς τῶν τροπικῶν ὁρεῶν χωρῶν εἶναι καταπληκτικῶς μεγάλη.